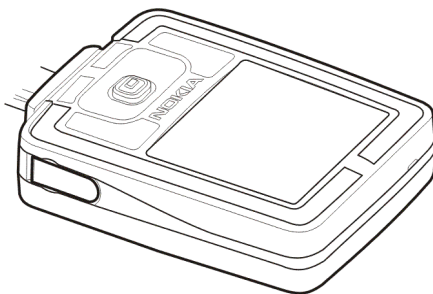


Auricular com Imagens Sem Fios Nokia HS-13W Manual do Utilizador



9235732

1ª Edição

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto HS-13W está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE.

É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682

Copyright © 2005 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia e Nokia Connecting People são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura e sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Índice

1. Introdução.....	6
Tecnologia sem fios Bluetooth	6
Senha Bluetooth	7
2. Descrição geral.....	8
Peças do auricular	8
Modo de espera e modo de imagem	9
Indicadores do modo de espera	10
3. Como começar	11
Carregar a bateria	11
Ligar e desligar o auricular.	12
Ligar o auricular pela primeira vez	12
Envie a aplicação de transferência para o telemóvel.....	13
4. Funções de chamadas.....	14
Efectuar uma chamada.....	14
Atender ou rejeitar uma chamada recebida	16
Chamadas em espera	16
5. Utilização do menu	17
Mover-se no menu	17
Escrever com o editor de texto	18
Introduzir a hora, data e senha	19
Lista das funções do menu	20
6. Funções do menu.....	22

Registo de chamadas.....	22
Listas das últimas chamadas	22
Duração das chamadas.....	23
Contactos.....	24
Seleccione a vista dos contactos.....	24
Guardar nomes e números de telefone.....	24
Guardar múltiplos números por nome.....	24
Modificar um nome ou número.....	25
Apagar nomes e números	26
Copiar dos contactos do telemóvel.....	26
Enviar e receber um cartão de visita.....	28
Galeria.....	29
Ficheiros de texto e imagens.....	29
Mostras	31
Receber e guardar imagens novas.....	32
Definições	33
Ligações Bluetooth	33
Definições de hora e data	35
Relógio.....	35
Data	36
Resumo após chamada.....	36
Idioma.....	36
Bloqueio automático de teclas.....	37
Activação do texto de ajuda.....	37
Definições do visor.....	37
Papel de parede.....	37
Modo de imagem.....	38
Esquemas de cores.....	39
Brilho do visor.....	39

Tempo limite da luz de fundo do visor.....	39
Definições de tons	40
Definições de marcação por voz.....	41
Estado da memória.....	41
Aplicação de transferência.....	42
Repôr as definições de origem	42
Protecção do teclado.....	42
7. Informações sobre a bateria	44
Carregar e descarregar.....	44
CUIDADOS E MANUTENÇÃO	45

1. Introdução

O auricular de imagem sem fios Nokia utiliza a tecnologia sem fios Bluetooth para proporcionar uma gestão mais fácil de chamadas e apresentar as imagens favoritas.

O auricular tem a sua própria memória que serve para guardar números de telefone e dados. Não se esqueça de efectuar cópias de segurança ou manter um registo escrito de todas as informações importantes. As informações guardadas no auricular não se encontram guardadas no seu telemóvel.

A tira fornecida pode ser utilizada para trazer o auricular à volta do pescoço ou pode prendê-lo à roupa utilizando o clip na parte de trás do dispositivo.

Antes de utilizar o auricular, leia cuidadosamente este manual do utilizador. Informações mais detalhadas sobre a utilização geral são fornecidas no manual do utilizador do telemóvel. Não utilize este manual do utilizador em substituição do manual do utilizador do seu telefone, que fornece informações importantes sobre segurança e manutenção.

■ Tecnologia sem fios Bluetooth

O Auricular com Imagens Sem Fios Nokia suporta a tecnologia sem fios Bluetooth que lhe permite ligar o auricular a um dispositivo compatível que se encontre a uma distância de 10 metros. A ligação pode estar sujeita a interferências causadas por obstruções, como, por exemplo, paredes ou outros dispositivos electrónicos.

Este dispositivo é compatível com a Especificação Bluetooth 1.1 e suporta os seguintes perfis: GAP (Generic Access Profile), HFP (Hands-Free Profile), GOEP (Generic Object Exchange Profile), OPP (Object Push Profile) e FTP (File Transfer Profile). Neste caso, perfil significa um conjunto de comandos da tecnologia sem fios Bluetooth utilizado pelo telefone para controlar o auricular. Consulte os fabricantes de outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

Em determinados locais, podem existir restrições relativamente à utilização da tecnologia Bluetooth. Consulte as autoridades locais ou o operador de rede.

■ Senha Bluetooth

É necessária uma senha Bluetooth para emparelhar o Auricular com Imagens Sem Fios Nokia com dispositivos compatíveis. A senha é 0000 e não pode alterá-la.

Para além disso, utilize a senha para restringir a utilização do auricular.

Para obter informações sobre a introdução da senha, consulte [Introduzir a hora, data e senha](#) na página 19.

2. Descrição geral

■ Peças do auricular

O auricular é composto pelas seguintes peças e teclas.

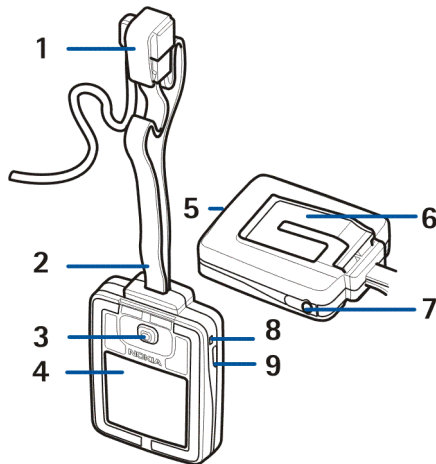
- Clip do auscultador (1)
- Tira (2)
- Joystick (3), (4), (5), (6) e (7) (3)

No modo de espera, (3) e (4) funcionam como atalhos para os contactos.

As funções de (5) e (6) dependem do texto de orientação apresentado no visor, por exemplo, **Menu** e **Marc. voz** no modo de espera.

(7) tem a mesma função que (5), excepto quando insere dados. Consulte [Escrever com o editor de texto](#) na página 18.

- Visor (4)
- Alarme (5)



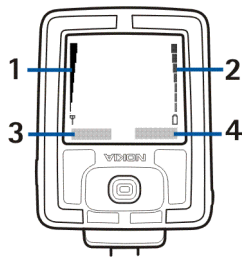
- Clip (6)
- Tampa do conector do carregador (7)
- Microfone (8)
- Tecla de alimentação (9)

Ao premir levemente a tecla de alimentação liga-se a luz do visor, permitindo-lhe activar ou desactivar os tons de áudio.

■ Modo de espera e modo de imagem

O auricular está no modo de espera quando está pronto para ser utilizado e o menu ainda não foi aberto.

- Indicador de sinal (1) da rede celular na localização actual.
- Indicador de carga da bateria (2). Quanto maior a barra, mais energia tem a bateria.
- A tecla de selecção esquerda (3) no modo de espera abre o **Menu**.
- A tecla de selecção direita (4) no modo de espera abre a **Marc. voz**.



O auricular activa automaticamente o modo de imagem se estiver durante 30 segundos no modo de espera ou quando o bloqueio do teclado está activado. Consulte [Protecção do teclado](#) na página 42.

O *Modo de imagem* só é executado se estiver activado. Consulte [Modo de imagem](#) na página 38.

No modo de imagem, o auricular apresenta uma imagem, um texto ou uma mostra guardada no auricular. Para definir as imagens apresentadas no modo de imagem, consulte [Modo de imagem](#) na página 38.

Para sair do modo de imagem, prima o joystick.

Indicadores do modo de espera



O teclado está bloqueado. Consulte [Protecção do teclado](#) na página 42.



Os sons de áudio do auricular estão desactivados. Consulte [Definições de tons](#) na página 40.



O Bluetooth está activado. Consulte [Ligações Bluetooth](#) na página 33.



O auricular está ligado a um dispositivo. Consulte [Ligações Bluetooth](#) na página 33.

3. Como começar

■ Carregar a bateria

Verifique o número do modelo de qualquer carregador antes de o utilizar com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado quando alimentado com energia de carregadores ACP-12, ACP-8, e LCH-12 da Nokia.

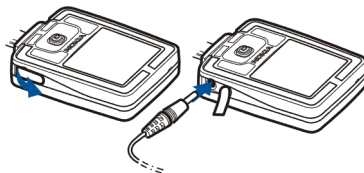


Aviso: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

O dispositivo e os respectivos acessórios podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-as fora do alcance das crianças.

1. Abra a tampa do conector do carregador no dispositivo e ligue a ficha do carregador ao respectivo conector.



2. Ligue o carregador a uma tomada de CA.

O texto *Em carga* é apresentado por breves instantes, se o auricular estiver ligado. O indicador de carga da bateria desloca-se no visor até a bateria estar cheia. Se a bateria estiver completamente descarregada, pode demorar alguns minutos até que apareça o indicador no visor.

Pode utilizar o auricular enquanto a bateria está ligada.

■ Ligar e desligar o auricular.

Prima, sem soltar, a tecla de alimentação.

A tecnologia sem fios Bluetooth é activada por predefinição quando o auricular é ligado pela primeira vez.



Aviso: Não ligue o dispositivo quando a utilização de dispositivos sem fios for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Ligar o auricular pela primeira vez

Quando liga o auricular pela primeira vez, deve emparelhá-lo com o telemóvel. O emparelhamento é importante, porque cada vez que liga o auricular, este tenta automaticamente ligar-se ao primeiro dispositivo com o qual foi emparelhado.

Crie uma ligação a partir do telemóvel para o auricular utilizando a tecnologia sem fios Bluetooth. Siga as instruções no manual do utilizador do seu telefone. A senha do auricular é 0000.

Envie a aplicação de transferência para o telemóvel

Se o telemóvel não tiver a aplicação necessária para copiar os contactos para o auricular, o auricular tenta automaticamente enviá-la para o telefone.

Aproximadamente 30 segundos após a primeira ligação da tecnologia sem fios Bluetooth ser estabelecida, o auricular apresenta a mensagem *Enviar aplicação de importação de contactos para o telefone?*, se estiver no modo de espera. Prima **Sim**.

Se pretender enviar posteriormente a aplicação para o telefone, prima **Não**. Para enviar a aplicação posteriormente, consulte [Aplicação de transferência](#) na página 42.



Depois de concluída correctamente a transferência para o telefone, receberá uma notificação na pasta caixa de entrada do telefone. Instale a aplicação de acordo com as instruções na notificação.

Para obter mais informações sobre como efectuar cópias, consulte [Copiar dos contactos do telemóvel](#) na página 26.


4. Funções de chamadas

■ Efectuar uma chamada

Pode efectuar uma chamada através da marcação por voz ou utilizando os números guardados nos contactos ou registo de chamadas.

Durante uma chamada, prima  para aumentar e  para diminuir o volume.

Efectue uma chamada a partir dos contactos

Selecione **Menu** > **Contactos** > **Nomes** (ou prima  no modo de espera).
Selecione o nome ou número que pretende e escolha **Opções** > **Chamar**.

Efectue uma chamada a partir do registo de chamadas

Escolha **Menu** > **Registo de ch.** > **Números marcados**, **Chamadas não atendidas** ou **Chamadas atendidas**. Selecione o nome ou número que pretende e escolha **Opções** > **Chamar**.





Nota: Se utilizar o registo de chamadas para utilizar uma chamada internacional, certifique-se de que o número tem o prefixo internacional e código do país correctos.

O registo de chamadas contém as últimas 10 chamadas perdidas, as últimas 10 chamadas recebidas e os últimos 20 números para os quais ligou. Consulte [Registo de chamadas](#) na página 22.

Efectue uma chamada utilizando a marcação por voz

Antes de utilizar a marcação por voz, altere o idioma de marcação por voz para o seu idioma. Consulte [Definições de marcação por voz](#) na página 41.

Prima **Marc. voz**. Quando o auricular apresentar *Diga agora* e reproduzir um tom, diga o nome da pessoa para quem quer ligar. O auricular reproduz a etiqueta de voz do nome, apresenta o nome e o número predefinido e estabelece a ligação automaticamente após algum tempo.

Durante esse espaço de tempo pode cancelar a chamada premindo **Sair** ou alterar o número ou a pessoa para quem quer ligar. Se o nome apresentado estiver correcto, mas quiser ligar para outro número, por exemplo, para o número de casa e não para o telemóvel, prima  ou  para seleccionar o número correcto. Se o nome apresentado estiver incorrecto, prima **Mudar** e seleccione o nome correcto de uma lista de nomes semelhantes.

Uma vez que o auricular gera automaticamente uma etiqueta de voz cada vez que um nome é guardado nos contactos, não é necessário gravar as etiquetas de voz separadamente.



Nota: A utilização de etiquetas de voz pode ser difícil num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deverá ficar dependente unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias.

A marcação por voz só pode ser utilizada se o nome da pessoa para quem pretende ligar fizer parte dos contactos do auricular. O auricular apenas reproduz a etiqueta de voz se estiver activada a reprodução de etiquetas de voz. Consulte [Definições de marcação por voz](#) na página 41.

Terminar uma chamada

Para terminar uma chamada ou cancelar a tentativa de chamada, prima **Terminar**.

Se a opção **Terminar** não estiver disponível, por exemplo, quando a chamada é silenciada, seleccione **Opções > Terminar chamada**.

■ Atender ou rejeitar uma chamada recebida

Para atender ou rejeitar uma chamada recebida, prima **Atender** ou **Rejeitar**.

Se as opções **Atender** e **Rejeitar** não estiverem disponíveis, seleccione **Opções > Atender** ou **Rejeitar**.

Quando está a alguém a telefonar-lhe, o auricular apresenta o nome e número do interlocutor, se for conhecido, ou o texto **Chamada**. Se for encontrado mais do que um nome nos contactos do auricular com o mesmo número, apenas um número de telefone é apresentado.

Chamadas em espera



Durante uma chamada, prima **Atender** ou seleccione **Opções > Atender** para atender a chamada em espera. A primeira chamada é retida. Para terminar a chamada em curso, seleccione **Opções > Terminar chamada**.

A função de chamada em espera terá de estar activada para que possa utilizá-la. Pode activar a função a partir do telemóvel emparelhado. Para obter mais informações, consulte o manual do utilizador do telemóvel.

5. Utilização do menu

O auricular sem fios de imagem Nokia oferece um vasto leque de funções, que são agrupadas em menus. A maioria das funções do menu apresentam um breve texto de ajuda. Para ver o texto de ajuda, escolha a função de menu que pretende e aguarde 14 segundos. Para sair do texto de ajuda, prima **Sair**. Consulte [Ativação do texto de ajuda](#) na página 37.

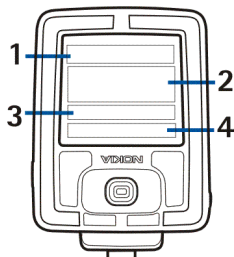
■ Mover-se no menu

1. Prima **Menu**.
2. Utilize  ou  para se deslocar pelo menu e seleccione, por exemplo, *Definições*, premindo **Escolher**.
3. Se o menu tiver submenus, seleccione o pretendido, por exemplo, *Definições do visor*.
4. Se o submenu tiver mais submenus, seleccione o pretendido, por exemplo, *Papel de parede*.
5. Seleccione a definição pretendida.
6. Prima **P/ trás** ou **Sair** para voltar ao nível do menu anterior e para sair do menu.
Prima, sem soltar, **P/ trás** para sair do menu, independentemente da actual localização do mesmo.

■ Escrever com o editor de texto

Quando é necessário inserir dados no auricular, é apresentado o editor de texto. As áreas principais do ecrã do editor de texto são:

1. Área de apresentação—apresenta o objectivo do visor.
2. Área do editor—apresenta o texto introduzido.
3. Área de caracteres—apresenta todos os caracteres que podem ser seleccionados. O conteúdo da lista varia. Por exemplo, se estiver a inserir um número de telefone, só estarão disponíveis os caracteres permitidos num número de telefone.
4. Área de comandos—apresenta todas as acções disponíveis. Por exemplo, os ícones ← e → permitem-lhe mover o cursor na área do editor.







Prima ou para passar de uma área para outra. Prima ou para se mover dentro de uma área.

Para inserir dados:

1. Selecciona o modo de edição (tais como minúsculas, maiúsculas e números):
 - Prima ou para se deslocar para a área de comando e prima ou até que o ícone seja destacado.
 - Prima repetidamente até que o modo que pretende seja apresentado na parte superior do visor.


2. Inserir o primeiro carácter:

Prima  para se deslocar para a área de caracteres e prima  ou  até que o carácter correcto seja destacado. Prima  para seleccioná-lo.

O carácter seleccionado é adicionado à área do editor.

3. Repita o passo 2 até ter inserido todo o texto pretendido.



4. Para guardar os dados, seleccione *Opções* na área de comandos, prima  e seleccione *Gravar*.

Para sair do editor sem gravar, seleccione *Opções* na área de comando, prima  e seleccione *Sair do editor*.

■ Introduzir a hora, data e senha

Quando necessitar de introduzir a hora, a data ou uma senha, é aberto um editor especial.

Para introduzir a hora, a data ou uma senha:

1. Prima  ou  repetidamente até que o número pretendido apareça na área destacada pelo cursor.
2. Seleccione *Seguinte* para passar para o número seguinte e repita o passo 1.
3. Repita o passo 2 até ter introduzido todas as informações solicitadas.
4. Seleccione *OK* para aprovar a entrada ou *P/ trás* para regressar ao menu sem guardar a entrada.

■ Lista das funções do menu

1. Registo de ch.

1. Números marcados
2. Chamadas não atendidas
3. Chamadas atendidas
4. Apagar listas das últimas chamadas
5. Duração das chamadas
 1. Duração da última
 2. Duração das chamadas recebidas
 3. Duração chamadas efectuadas
 4. Duração de todas as chamadas
 5. Limpar contadores



2. Contactos

1. Nomes
2. Juntar novo cont.
3. Modificar nome
4. Apagar
5. Copiar do telefone
6. Juntar número
7. Enviar cartão vis.
8. Vista Contactos



3. Galeria

1. Gráficos
2. Textos
3. Mostras
 1. Tds. imags.
 2. Tds. textos
 3. M/ mostra1
 4. M/ mostra2
 5. Rel. digital
 6. Rel. analóg.



4. Definições

1. Bluetooth
 1. Bluetooth
 2. Procurar dispositivo Bluetooth
 3. Dispositivo activo
 4. Dispositivos emparelhados
 5. Definições Bluetooth
2. Definições de hora e data
 1. Relógio
 2. Data
3. Resumo após chamada
4. Idioma do auricular
5. Bloqueio automático de teclas
6. Activar textos de ajuda



- 7. Definições do visor
 - 1. Papel de parede
 - 2. Modo de imagem
 - 3. Esquemas de cores
 - 4. Brilho do visor
 - 5. Luzes
 - 8. Definições de tons
 - 1. Áudio do auricular
 - 2. Alerta de chamada a chegar
 - 3. Tom de toque
 - 4. Volume de toque
 - 5. Tons do teclado
 - 6. Tons de aviso
 - 9. Definições de marcação por voz
 - 1. Idioma da marcação por voz
 - 2. Repetir nome marcado
 - 3. Repor definições de marc. por voz
 - 10. Definições do dispositivo
 - 1. Estado contactos
 - 2. Estado da galeria
 - 11. Enviar aplicação para o telefone
 - 12. Repor os valores de origem
5. Protec. teclado



6. Funções do menu

■ Registo de chamadas



O auricular regista os números de telefone e a duração aproximada das chamadas perdidas, recebidas ou marcadas com o auricular. Para além disso, o registo de chamadas contém as chamadas perdidas ou recebidas através do telefone ligado.

O auricular regista as chamadas perdidas e recebidas apenas se o operador de rede suportar estas funções, o auricular e o telefone estiverem ligados à área de serviços da rede e estiver activada a ligação Bluetooth entre o telefone e o auricular.

Quando prime **Opções** no menu *Chamadas não atendidas*, *Chamadas atendidas* e *Números marcados*, pode, por exemplo, visualizar a data e a hora da chamada.



Nota: Se utilizar o registo de chamadas para utilizar uma chamada internacional, certifique-se de que o número tem o prefixo internacional e código do país correctos.

Listas das últimas chamadas

Selecione **Menu** > *Registo de ch.* e uma das seguintes opções:

- *Números marcados*—para ver a lista dos últimos 20 números de telefone para os quais ligou ou tentou ligar.

- *Chamadas não atendidas*—para ver a lista dos últimos 10 números de telefone que tentaram ligar para si (serviço de rede).



Sugestão: Quando uma nota acerca de chamadas perdidas é apresentada, prima **Lista** para aceder à lista dos números de telefone. Escolha o número para o qual gostaria de efectuar a chamada e seleccione **Opções > Chamar**.

- *Chamadas atendidas*—para ver a lista dos últimos 10 números de telefone dos quais aceitou ou rejeitou chamadas (serviço de rede).
- *Apagar listas das últimas chamadas*—para apagar as listas das últimas chamadas. Seleccione se pretende apagar todos os números de telefone nas listas das últimas chamadas ou apenas os números nas listas de chamadas perdidas, chamadas recebidas ou números marcados. Não é possível reverter a operação.

Duração das chamadas

Selecione **Menu > Registo de ch. > Duração das chamadas**.

Percorra o menu para ver a duração aproximada das chamadas recebidas e efectuadas em horas, minutos e segundos.



Para limpar os contadores, é necessária a senha Bluetooth. Consulte **Senha Bluetooth** na página 7.

■ Contactos



Pode guardar nomes e números de telefone nos contactos na memória do auricular.

Pode guardar até 250 nomes, com 2 números para cada nome.

Para aceder aos contactos, seleccione **Menu** > **Contactos** ou prima  ou  no modo de espera.

Selecione a vista dos contactos

Para seleccionar o modo como os nomes e números são apresentados, seleccione **Menu** > **Contactos** > **Vista Contactos**.

Guardar nomes e números de telefone





1. Seleccione **Menu** > **Contactos** > **Juntar novo cont.**
2. Introduza o nome e guarde-o. Consulte [Escrever com o editor de texto](#) na página 18.
3. Introduza o número de telefone e guarde-o. Consulte [Escrever com o editor de texto](#) na página 18.
4. Prima **Feito**.

O auricular cria automaticamente uma etiqueta de voz para o novo nome.

Guardar múltiplos números por nome

Pode guardar dois tipos de números de telefone por nome nos contactos.

Adicionar um segundo número

1. Selecciona **Menu** > **Contactos** > **Juntar número**.
2. Escolha o nome ao qual pretende adicionar um novo número e prima **Juntar**.
3. Selecciona um dos seguintes tipos de números:  **Geral**,  **Telemóvel**,  **Casa** ou  **Escritório**.
4. Introduza o número e guarde-o.
5. Para voltar ao menu, prima **P/ trás**.

O primeiro número guardado passa a ser automaticamente o número predefinido. Quando selecciona um nome dos contactos, por exemplo, para efectuar uma chamada, é utilizado o número predefinido, a menos que selecione outro número. O número predefinido encontra-se como primeiro na lista.

Para alterar o número predefinido, selecione **Menu** > **Contactos** > **Nomes**. Escolha o nome pretendido e selecione **Opções** > **Ver detalhes**. Escolha o número que pretende predefinir e selecione **Opções** > **Fica como predef..**

Modificar um nome ou número

Para modificar um nome, selecione **Menu** > **Contactos** > **Modificar nome**. Escolha a entrada dos contactos que pretende modificar e prima **Modificar**.

Para modificar um número, selecione **Menu** > **Contactos** > **Nomes**. Escolha o nome pretendido e selecione **Opções** > **Ver detalhes**. Escolha o número que pretende modificar e selecione **Opções** > **Modificar número**.

Para introduzir letras ou números, consulte [Escrever com o editor de texto](#) na página 18.

Para reproduzir a etiqueta de voz para ouvir como o sistema pronuncia o nome de um contacto, seleccione **Opções** > *Reprod. etiq. voz*.

Apagar nomes e números

Selecione **Menu** > *Contactos* > *Apagar*.

Para apagar nomes e números um a um, seleccione *Um a um* e escolha o nome e número que pretende apagar. Prima **Apagar** e **Sim** para confirmar.

Para apagar nomes e números nos contactos de uma só vez, seleccione *Apagar tudo*. Confirme a eliminação e introduza a senha Bluetooth. Consulte **Senha Bluetooth** na página 7.

Copiar dos contactos do telemóvel

Pode copiar nomes e números de telefone para o auricular do telemóvel ao qual o auricular está ligado. Pode copiar todos os contactos ou apenas os números e nomes seleccionados.

Apenas o nome e os primeiros dois números de telefone são copiados para os contactos do auricular. Todos os itens de texto e números de telefone adicionais são ignorados.

Se o seu telefone não suportar o FTP (File Transfer Profile) ou não tiver a aplicação de transferência dos contactos, o auricular tem de enviar a aplicação de transferência para o telefone para permitir a cópia. Se não enviou a aplicação de transferência para o telefone quando se ligou pela primeira vez ao auricular, consulte **Aplicação de transferência** na página 42. A aplicação de transferência

dos contactos tem de estar em execução quando copiar as entradas dos contactos do telemóvel para o auricular.



Nota: Se o mesmo nome existir no auricular e na memória de origem e o respectivo nome ou número for alterado na memória de origem, a entrada no auricular é apagada e substituída durante o processo de cópia.

1. Selecione **Menu** > **Contactos** > **Copiar do telefone**.
Se o auricular não estiver ligado ao telefone ou o telefone não suportar esta função, não estará disponível o menu **Copiar do telefone**.
2. Selecione a memória de origem a partir da qual pretende copiar: a memória interna do telefone (**Telefone**) ou a memória do cartão SIM (**Cartão SIM**).
Se a memória do cartão SIM não estiver disponível, **Cartão SIM** não estará disponível.
3. Selecione **Todas entradas** ou **Entrad. escolhidas**.
Se o telefone não suportar a função **Entrad. escolhidas** o item do menu não estará disponível.
Se seleccionar **Entrad. escolhidas**, o auricular apresenta a lista de todos os nomes na memória de origem. Percorra a lista e marque todas as entradas que pretende copiar premindo **Sim**. Para apagar uma selecção, prima **Não**. Quando acabar, prima **Feito**.
4. Para iniciar a cópia, prima **OK**. Pode parar o processo de cópia, premindo **Sair**.
Quando concluído o processo de cópia, o auricular apresenta o número das entradas que foram copiadas e das que não foram. Para sair, prima **P/ trás**.

O auricular cria automaticamente etiquetas de voz para todos os nomes copiados.

Enviar e receber um cartão de visita

Pode enviar e receber informações de contacto pessoais (cartão de visita) utilizando a tecnologia sem fios Bluetooth.

Receber um cartão de visita

1. Quando recebe um cartão de visita no auricular, é apresentada uma notificação.
2. Para visualizar o cartão de visita, prima **Mostrar**.
Para rejeitar o cartão de visita, prima **Sair e OK**.
3. Para guardar o cartão de visita nos contactos do auricular, seleccione **Opções** > **Gravar**.



Nota: Se tentar enviar um cartão de visita de um telemóvel que esteja actualmente ligado ao seu auricular e o telefone não suportar várias ligações Bluetooth em simultâneo, terá de desligá-lo do telefone, enviar o cartão de visita e, em seguida, voltar a ligá-lo.

Enviar um cartão de visita

1. Procure pelo nome ou número de telefone que pretende enviar dos contactos e seleccione **Opções** > **Enviar cartão vis..**
2. O auricular procura por dispositivos compatíveis e apresenta-os numa lista. Seleccione o dispositivo para o qual pretende enviar o cartão de visita.



Nota: Se tentar enviar um cartão de visita para um telemóvel que esteja actualmente ligado ao seu auricular e não conseguir ver o telefone na lista apresentada, terá de desligá-lo do telefone, enviar o cartão de visita e, em seguida, voltar a ligá-lo.

■ Galeria



Pode guardar imagens, mostras e itens de texto nas pastas da *Galeria*.

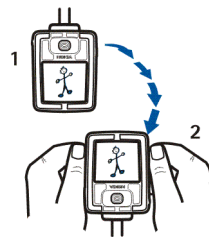
Ficheiros de texto e imagens

Para ver a lista dos ficheiros de texto e de imagem, seleccione **Menu** > *Galeria* > *Gráficos* ou *Textos*. Percorra o ficheiro pretendido, prima **Opções** e algumas das seguintes opções estarão disponíveis:

- *Adicionar* (apenas visível na pasta *Textos*)—para criar um novo ficheiro de texto.
- *Modificar* (apenas visível na pasta *Textos*)—para modificar um ficheiro de texto existente.
- *Abrir*—para abrir o ficheiro seleccionado.
- *Apagar*—para apagar o ficheiro seleccionado.
- *Enviar* ou *Enviar imagens* (apenas visível na pasta *Gráficos*)—para enviar um ou vários ficheiros de imagens para um dispositivo compatível que utilize tecnologia sem fios Bluetooth. O auricular procura por dispositivos compatíveis e apresenta-os numa lista. Seleccione o dispositivo para o qual pretende enviar os ficheiros.

Se escolher *Enviar imagens*, terá de seleccionar as imagens para enviar. Percorra a lista e marque todas as imagens que pretende enviar premindo **Sim**. Para apagar uma selecção, prima **Não**. Quando concluir, prima **Gravar** e confirme a selecção.

- *Mudar o nome* (apenas visível na pasta *Gráficos*)—para dar um novo nome ao ficheiro.
- *Definir como papel* (apenas visível na pasta *Gráficos*)—para que o ficheiro seleccionado seja apresentado como papel de parede no modo de espera.
- *Def. modo imagem*—para que o ficheiro seleccionado seja apresentado no modo de imagem.
- *Orient. da imagem*—para definir se a mostra é apresentada a outros (1) ou a si (2).
- *Tamanho letras* (apenas visível na pasta *Textos*)—para alterar o tamanho das letras nos ficheiros de texto.
- *Detalhes* (apenas visível na pasta *Gráficos*)—para ver os detalhes do ficheiro, por exemplo, o nome do ficheiro.
- *Ordenar* (apenas visível na pasta *Gráficos*)—para ordenar os ficheiros e pastas por nome, data ou tamanho.





Mostras

O auricular contém as seguintes quatro mostras predefinidas e duas mostras que pode modificar:

- *Tds. imgs.* apresenta todas as imagens guardadas na pasta *Gráficos*.
- *Tds. textos* apresenta todos os ficheiros de texto guardados na pasta *Textos*.
- *M/mostra1* e *M/mostra2* são apresentações que podem ser personalizadas pelo utilizador, sendo possível modificar os respectivos conteúdos.
- *Rel. digital* apresenta um relógio digital com a hora actual.
- *Rel. analóg.* apresenta um relógio analógico com a hora actual.

Visualizar e gerir mostras:

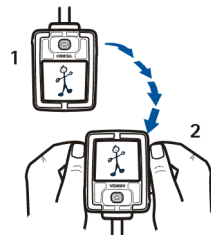
1. Seleccione **Menu > Galeria > Mostras**.
2. Seleccione a mostra pretendida e escolha a partir das seguintes opções:
 - *Abrir*—para abrir uma lista de ficheiros de mostras.
 - *Escolher imagens*—para adicionar novas imagens a uma mostra que pode ser definida pelo utilizador. Percorra a lista e marque todas as imagens que pretende adicionar premindo **Sim**. Para apagar uma selecção, prima **Não**. Quando concluir, prima **Feito** e guarde as alterações.
 - *Escolher textos*—para adicionar novos ficheiros de texto a uma mostra que pode ser definida pelo utilizador. Percorra a lista e marque todos os ficheiros de texto que pretende adicionar premindo **Sim**. Para apagar uma selecção, prima **Não**. Quando concluir, prima **Feito** e guarde as alterações.
 - *Abrir em sequência*—para ver a mostra.


- **Limpar**—para apagar todas as imagens numa mostra definida pelo utilizador.
- **Def. modo imagem**—para que a mostra seleccionada seja apresentada no modo de imagem.
- **Def. interv. imgs.**—para definir o intervalo de tempo que medeia cada ficheiro na mostra. Selecciona um dos tempos limite predefinidos ou **Outra**. Se seleccionou **Outra**, introduza o tempo limite pretendido. Para introduzir o tempo limite, prima  ou  repetidamente até que seja apresentado o número correcto. Selecciona **Seguinte** para passar para o número seguinte e **OK** para concluir.
- **Orient. da imagem**—para definir se a mostra é apresentada a outros (1) ou a si (2).
- **Ordenar**—para ordenar as imagens.

Receber e guardar imagens novas

Pode receber imagens novas de dispositivos compatíveis que utilizem a tecnologia sem fios Bluetooth e guardar as imagens recebidas na **Galeria**.

1. Quando recebe ficheiros no auricular, é apresentada uma notificação.
2. Para visualizar uma lista de ficheiros recebidos, prima **Mostrar**.
Para apagar os ficheiros sem os visualizar, prima **Sair** e **OK** para confirmar.



3. Selecione o ficheiro pretendido e escolha a partir das seguintes opções:
- *Gravar*—para guardar o ficheiro recebido.
Aceite o nome original ou defina um novo nome para o ficheiro e selecione *Opções* na área de comando, prima  e selecione *Gravar*.
 - *Abrir* ou *Apagar*—para abrir ou apagar o ficheiro recebido.
 - *Detalhes*—para ver os detalhes do ficheiro recebido.

■ Definições



Ligações Bluetooth

A utilização de funções com tecnologia sem fios Bluetooth ou que permitam que as funções sejam executadas em segundo plano durante a utilização de outras funções, aumenta o consumo da bateria e reduz a duração da mesma.

Pode utilizar a tecnologia sem fios Bluetooth para ligar o auricular a outros dispositivos compatíveis. A ligação permite enviar e receber imagens e cartões de visita.

Antes de criar uma ligação a um dispositivo compatível, terá de emparelhar o dispositivo ao auricular. Se for exigido pelo dispositivo, terá de introduzir o código do dispositivo para permitir o emparelhamento. Pode guardar um máximo de 10 emparelhamentos no auricular. Quando tenta estabelecer a ligação a um dispositivo com o qual já está emparelhado, não é necessário o código.

Pode ter simultaneamente activado um áudio activado e uma ligação de dados.

Quando liga o auricular, este tenta automaticamente ligar-se ao dispositivo predefinido (o primeiro dispositivo ao qual o auricular foi ligado quando foi utilizado pela primeira vez). Se o auricular não encontrar o dispositivo predefinido ou o dispositivo predefinido rejeitar a ligação, o auricular tenta ligar-se ao último dispositivo a que esteve ligado.

Selecione **Menu > Definições > Bluetooth** e uma das seguintes opções:

- **Bluetooth**—para activar ou desactivar o Bluetooth.

Bluetooth está automaticamente activado ou é activado quando liga o dispositivo. Mesmo que o desligue, é activado automaticamente para transferir imagens ou cartões de visita. Se pretender estabelecer a ligação de um dispositivo externo para o auricular, deve ter o Bluetooth activado.

- **Procurar dispositivo Bluetooth**—para procurar dispositivos compatíveis e estabelecer ligação aos mesmos. O auricular lista no visor os dispositivos encontrados. Quando aparecer o dispositivo pretendido, prima **Parar** e seleccione o dispositivo.

Se o dispositivo não tiver sido emparelhado previamente com o auricular e for necessário um código, o auricular solicita-o. Introduza o código do dispositivo para activar a ligação. Para introduzir os números, consulte **Senha Bluetooth** na página 7.

- **Dispositivo activo**—para visualizar informações sobre o dispositivo ao qual o auricular está actualmente ligado. Para finalizar a ligação, seleccione **Opções > Desligar**.

- *Dispositivos emparelhados*—para visualizar a lista de dispositivos que foram emparelhados com o auricular. Pode ter simultaneamente um máximo de 10 dispositivos emparelhados.

Para apagar um emparelhamento, seleccione o emparelhamento e, em seguida, **Opções** > **Apagar emparelh.** > **OK**.

- *Definições Bluetooth*—para configurar definições adicionais.

Para definir os dispositivos para os quais o auricular está visível, seleccione *Visibilidade do meu auricular*. Se seleccionar *Mostrado a todos*, estará visível a todos os dispositivos que utilizem a tecnologia sem fios Bluetooth. Se seleccionar *Oculto*, apenas os dispositivos com os quais está emparelhado podem vê-lo, no entanto, o utilizador pode ver todos os dispositivos compatíveis.

Para alterar o nome do auricular utilizado para facilitar o seu reconhecimento por parte dos dispositivos compatíveis, seleccione *Nome do meu auricular*. Para introduzir letras e números, consulte [Escrever com o editor de texto](#) na página 18.

Quando outros dispositivos tentam estabelecer a ligação ao auricular, é apresentada uma notificação no visor. Prima **Aceitar** para aceitar e **Rejeitar** para rejeitar a ligação.

Definições de hora e data

Relógio

Selecione **Menu** > *Definições* > *Definições de hora e data* > *Relógio*.

Para mostrar ou ocultar a hora no ecrã no modo de espera, seleccione *Mostrar relógio* ou *Ocultar relógio*. Para ajustar a hora correcta no relógio, seleccione *Acertar a hora*. Consulte *Introduzir a hora, data e senha* na página 19. Para seleccionar o formato de 12 ou 24 horas, seleccione *Formato da hora*.

Data

Selecione *Menu > Definições > Definições de hora e data > Data*.

Para mostrar ou ocultar a data no visor no modo de espera, seleccione *Mostrar data* ou *Ocultar data*. Para ajustar a data, seleccione *Definir a data*. Consulte *Introduzir a hora, data e senha* na página 19. Pode seleccionar também o separador e o formato da data.

Resumo após chamada

Para apresentar a duração da chamada após cada chamada, seleccione *Menu > Definições > Resumo após chamada > Sim*.



Idioma

Para seleccionar o idioma dos textos no visor, seleccione *Menu > Definições > Idioma do auricular*. Depois de alterar o idioma, o auricular pergunta se pretende alterar também o idioma da marcação por voz. Consulte *Definições de marcação por voz* na página 41.

Bloqueio automático de teclas

Pode definir as teclas do auricular para bloquearem automaticamente após um tempo de espera predefinido em que o auricular se encontre no modo de espera e não sejam utilizadas funções.

Seleccione **Menu** > *Definições* > *Bloqueio automático de teclas*.

Para activar o bloqueio automático de teclas, seleccione *Activar* e o auricular apresenta *Definir atraso*: Introduza o tempo e prima **OK**. Para introduzir os números, prima  ou  repetidamente até que seja apresentado o número correcto. Seleccione *Seguinte* para passar para o número seguinte e **OK** para concluir.

Para desactivar o bloqueio automático de teclas, seleccione *Desactivar*.

Consulte também [Protecção do teclado](#) na página 42.

Activação do texto de ajuda

Para mostrar ou ocultar os textos de ajuda, seleccione **Menu** > *Definições* > *Activar textos de ajuda*.

Consulte também [Utilização do menu](#) na página 17.

Definições do visor

Papel de parede

Pode definir o auricular para que apresente uma imagem de fundo quando está no modo de espera. Algumas imagens encontram-se guardadas na *Galeria*. Pode

também receber imagens através da tecnologia sem fios Bluetooth e guardá-las na *Galeria*. O auricular suporta os formatos JPEG e GIF.

Para seleccionar uma imagem de papel de parede:

1. Selecciona **Menu** > *Definições* > *Definições do visor* > *Papel de parede*.
2. Selecciona *Escolher papel par.* e o conteúdo da pasta *Gráficos* é apresentado na *Galeria*.
3. Escolha a imagem pretendida.
4. Para definir uma imagem como papel de parede, selecciona **Opções** > *Definir como papel*.

O papel de parede não é apresentado quando o modo de imagem está activado.



Para activar ou desactivar o papel de parede, selecciona **Menu** > *Definições* > *Definições do visor* > *Papel de parede* > *Activar* ou *Desactivar*.

Modo de imagem

Selecciona **Menu** > *Definições* > *Definições do visor* > *Modo de imagem*

e selecciona das seguintes opções:

- *Sim*—para activar o modo de imagem. Quando o modo de imagem está activado, é executado após um período de tempo limite no modo de espera ou quando o bloqueio de teclas está activado.
- *Não*—para desactivar o modo de imagem.
- *Escolher imagem*—para apresentar as pastas da *Galeria*. Selecciona uma pasta, escolha a imagem ou mostra pretendida e selecciona **Opções** > *Def. modo imagem*.

- **Tempo limite do modo de imagem**—para definir o período de tempo limite no modo de espera após o qual o modo de imagem é activado. Selecciono um dos tempos limite predefinidos ou **Outro**. Se seleccionar **Outro**, introduza o tempo limite pretendido. Para introduzir o tempo limite, prima  ou  repetidamente até que seja apresentado o número correcto. Selecciono **Seguinte** para passar para o número seguinte e **OK** para concluir.



Esquemas de cores

Pode alterar a cor em alguns componentes do ecrã como, por exemplo, indicadores e barras de sinal.

Selecione **Menu > Definições > Definições do visor > Esquemas de cores**.
Selecione o esquema de cor pretendido.



Brilho do visor

Pode alterar o nível de brilho do visor.

Selecione **Menu > Definições > Definições do visor > Brilho do visor**. Utilize  e  para aumentar e diminuir o nível de brilho e prima **OK** para guardar o novo nível.

Tempo limite da luz de fundo do visor

Pode definir o tempo durante o qual a luz do visor permanece ligada se não se mexer no joystick.

Selecione **Menu > Definições > Definições do visor > Luzes**. Selecciono um dos tempos limite predefinidos ou **Outro**. Se seleccionar **Outro**, introduza o tempo limite pretendido. Para introduzir o tempo limite, prima  ou .

repetidamente até que seja apresentado o número correcto. Selecione **Seguinte** para passar para o número seguinte e **OK** para concluir.

Definições de tons

Selecione **Menu** > **Definições** > **Definições de tons** e selecione a partir das seguintes opções:

- **Áudio do auricular**—para activar ou desactivar os tons de áudio. Se os tons estiverem desactivados, os tons de alerta de chamadas recebidas, tons do teclado ou tons de aviso não serão reproduzidos.
Esta definição não tem efeito sobre a audição de áudio através do auscultador, porque é encaminhado automaticamente do telefone.
- **Alerta de chamada a chegar**—para seleccionar o modo como o telefone o notifica quando recebe um chamada de voz. As opções são **Toque normal**, **Crescente**, **1 só toque**, **1 só bip** e **Sem toque**.
- **Tom de toque**—para seleccionar o tom de toque para chamadas de voz recebidas.
- **Volume de toque**—para definir o volume das chamadas de voz recebidas.
- **Tons do teclado**—para definir o auricular para reproduzir um som cada vez que é premida uma tecla.
- **Tons de aviso**—para definir o auricular para reproduzir sons, por exemplo, quando a bateria está prestes a ficar sem carga.

Definições de marcação por voz

Selecione **Menu** > *Definições* > *Definições de marcação por voz* e selecione a partir das seguintes opções:

- *Idioma da marcação por voz*—para definir o idioma para marcação por voz. O idioma correcto permite ao auricular reconhecer os nomes com maior exactidão.
Depois de alterar o idioma, o auricular pergunta se pretende alterar também o idioma do texto do visor.
- *Repetir nome marcado*—para definir o auricular para repetir o nome depois de o ter dito de forma a confirmar a sua opção antes de marcar o número.
- *Repor definições de marc. por voz*—para repor as alterações. A definição do idioma não é alterada.

Estado da memória

Selecione **Menu** > *Definições* > *Definições do dispositivo* e selecione a partir das seguintes opções:

- *Estado contactos*—para ver quantos contactos estão guardados e quantos ainda podem ser guardados.
- *Estado da galeria*—para ver a quantidade de memória utilizada para os ficheiros da *Galeria* e a quantidade de que ainda dispõe para guardar novos ficheiros de texto e imagens.

Aplicação de transferência

Poderá necessitar da aplicação de transferência para transferir nomes e números de telefone para o auricular. Para obter mais informações, consulte [Copiar dos contactos do telemóvel](#) na página 26.

Para enviar a aplicação de transferência para o telefone ligado, seleccione **Menu** > *Definições* > *Enviar aplicação para o telefone*. Para confirmar, prima **Sim**.

Depois de concluída correctamente a transferência para o telefone, receberá uma notificação na pasta caixa de entrada do telefone. Instale a aplicação de acordo com as instruções na notificação.

Repor as definições de origem

Para repor os valores de origem de algumas das definições de menu, seleccione **Menu** > *Definições* > *Repor os valores de origem*. Introduza a senha Bluetooth e prima **OK**. Consulte [Senha Bluetooth](#) na página 7.

Os dados que foram introduzidos ou copiados de um telefone, tais como os nomes e números de telefone guardados nos contactos, não são apagados.

■ Protecção do teclado

Pode bloquear as teclas para impedir que sejam premidas acidentalmente.

Para bloquear as teclas, no modo de espera, seleccione **Menu** > *Protec. teclado*.

O modo de imagem é executado, se estiver activado. Consulte [Modo de imagem](#) na página 38.



Para desbloquear as teclas, prima o joystick em qualquer direcção para sair do modo de imagem. No modo de espera, prima **Desbloq.** e, em seguida, **OK** num espaço de tempo de 1,5 segundos.

Se receber um chamada quando o teclado está bloqueado, o bloqueio do teclado é automaticamente desactivado. Quando termina ou rejeita a chamada, o teclado volta a ser bloqueado automaticamente.

Para definir o bloqueio do teclado para ser activado automaticamente quando as teclas não são premidas por um período de tempo, consulte [Bloqueio automático de teclas](#) na página 37.

7. Informações sobre a bateria

■ Carregar e descarregar

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando se torne evidente que o tempo de conversação e de espera é inferior ao normal, está na altura de adquirir uma bateria nova. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe a bateria ligada a um carregador. As sobrecargas podem diminuir a respectiva duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo. As temperaturas extremas podem afectar a capacidade de carga da bateria.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climáticas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente sempre manter a bateria entre os 15°C e os 25°C (59°F e 77°F). Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a proteger a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de líquidos podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.

Todas as sugestões acima fornecidas, aplicam-se de igual forma ao seu dispositivo, bateria, carregador ou a quaisquer acessórios. Se qualquer dispositivo não funcionar correctamente, leve-o ao ponto de assistência autorizado mais próximo.